

Rules to amend the Rules respecting conditions governing admission of the public, maintenance of public order and safety of persons in State casinos

An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines
(R.S.Q., c. L-6, s. 20.2, 1^{er} par., subpar. f)

1. The Rules respecting conditions governing admission of the public, maintenance of public order and safety of persons in State casinos, approved by Order in Council 1256-93 dated 1 September 1993, are amended by substituting the following for section 1:

“**1.** State casinos may be open to the public every day, 24 hours a day.”.

2. These Rules come into force on the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9885

M.O., 1996

Order 2-96 of the Minister of Education dated 28 June 1996

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29)

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges

WHEREAS under section 18.1 of the General and Vocational Colleges Act (R.S.Q., c. C-29), the Minister of Education may determine, by regulation, the conditions of employment for, the classification and the maximum number per class of the positions held by, and the remuneration, recourses and rights of appeal of the members of the staff who are not members of a certified association within the meaning of the Labour Code (R.S.Q., c. C-27);

WHEREAS the “Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges” has been approved by Minister’s Order 2-89;

WHEREAS the Minister of Education is of the opinion that it is expedient to amend the Regulation;

THEREFORE, the “Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges”, shall be amended by the “Regulation to amend the regulation respecting certain condi-

tions of employment of senior staff of general and vocational colleges”, attached hereto.

Québec, June 28, 1996

PAULINE MAROIS,
Minister of Education

Regulation to amend the Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges

General and Vocational Colleges Act
(R.S.Q., c. C-29, s. 18.1)

1. The Regulation respecting certain conditions of employment of senior staff of general and vocational colleges, approved by Minister’s Order 1-89, of the Minister of Higher Education and Science dated December 7, 1989 and amended by Minister’s Orders 3-90 dated October 2, 1990, 2-91 dated 5 June 1991, 2-92 dated June 23, 1992, 1-93 dated 21 September 1993 and 2-94 dated 18 March 1994 is further amended:

“**183.** Notwithstanding article 4 of the present regulation, a senior staff may benefit from an early departure incentive program authorized by the Minister.

184. The applying of section II of appendix IV of the present regulation is deferred as of June, 30, 1996.”.

2. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9878

M.O., 1996

Order number 9600137 of the Minister of Natural Resources dated 10 July 1996

Forest Act
(R.S.Q., c. F-4.1)

Regulation respecting unit rates applicable to the calculation of dues for forest management permits for the supply of wood processing plants

WHEREAS under the third paragraph of section 5 of the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1), the Minister shall determine the unit rates for the classes of forest management permits for which the unit rates have not been determined by regulation of the Government;

WHEREAS under section 72 of that Act, the Minister shall determine the unit rate corresponding to the stump-

age value of standing timber according to the rules of calculation determined by regulation of the Government;

WHEREAS by Order in Council 372-87 dated 18 March 1987, the Government made the Regulation respecting forest royalties;

WHEREAS under the first and second paragraphs of section 2 of the Regulation, the stumpage value of standing timber shall be calculated on April 1 of each year in each forest tariffing zone, by species or group of species and quality of timber, according to the parity technique applicable in property assessment, by comparing the timber to similar timber for which the selling price is known; the value shall be expressed in dollars per cubic metre;

WHEREAS under the third paragraph of that section, as introduced by section 1 of the Regulation to amend the Regulation respecting forest royalties (O.C. 757-96 dated 19 June 1996), for the 1996-1997 fiscal year, the value shall be adjusted, where applicable, not later than on 1 December 1996;

WHEREAS under section 7 of the Regulation, for the other classes of forest management permits, the unit rate is fixed for each forest tariffing zone by species or group of species and by quality of timber, according to the rules for calculating the stumpage value of standing timber prescribed in section 2 of the Regulation;

WHEREAS by Order number 9501400 of the Minister of Natural Resources, the Minister made the Regulation respecting unit rates applicable to the calculation of dues for forest management permits for the supply of wood processing plants;

WHEREAS it is expedient to replace that Regulation;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made notwithstanding the publication requirement in section 8 of that Act, where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS in the opinion of the Government, the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force;

— Considering that the unit rates for the stumpage value of standing timber apply on the volume of timber harvested by the agreement holders of a timber supply and forest management agreement and that the harvest has already been started by several of those agreement holders, it is important that the new rates applicable on the volume thus harvested be determined as soon as possible, in replacement of those presently in force since 1 April 1996, so that the agreement holders concerned may comply therewith;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

THEREFORE, the Regulation respecting unit rates applicable to the calculation of dues for forest management permits for the supply of wood processing plants, attached to this Order in Council, is made.

Charlesbourg, 10 July 1996

GUY CHEVRETTE,
Minister of State for Natural Resources

Regulation respecting unit rates applicable to the calculation of dues for forest management permits for the supply of wood processing plants

Forest Act
(R.S.Q., c. F-4.1, ss. 5 and 72)

1. The unit rates for the stumpage value of standing timber in forests in the public domain specified in Schedule I shall be indexed on 1 April, 1 August and 1 December 1996 in accordance with the performance of the price indexes for the forest products specified in Schedule II. The index rates per species, group of species and quality shall be calculated in accordance with the following formulas:

Index rate at at 1 April 1996	=	Average price index for the months of October, November and December 1995 and January 1996
		Average price index for the months of April 1994 to March 1995 ;
Index rate at 1 August 1996	=	Average price index for the months of February, March, April and May 1996
		Average price index for the months of April 1994 to March 1995
Index rate at 1 December 1996	=	Average price index for the months of June, July, August and September 1996
		Average price index for the months of April 1994 to March 1995

The amounts thus indexed shall apply, in each forest tariffing zone indicated in Schedule I, to the calculation of the dues payable by the holder of a forest management permit for the supply of a wood processing plant for the 4-month period following the date of indexing.

The amounts indexed in the prescribed manner in the first paragraph shall be reduced to the nearest fraction of $\$0.10/\text{m}^3$ where they contain a fraction less than $\$0.025/\text{m}^3$. They shall be rounded to the nearest fraction of $\$0.05/\text{m}^3$ where they contain a fraction equal to or greater than $\$0.025/\text{m}^3$ but less than $\$0.075/\text{m}^3$ and shall be increased to the nearest fraction of $\$0.10/\text{m}^3$ where they contain a fraction equal to or greater than $\$0.075/\text{m}^3$.

The Minister of State for Natural Resources shall inform the public, through Part I of the *Gazette officielle du Québec* and, where he considers it appropriate, by any other means, of the indexing calculated under this section.

2. This Regulation replaces the Regulation respecting unit rates applicable to the calculation of dues for forest management permits for the supply of wood processing plants, made by Minister's Order 9501400 of the Minister of Natural Resources dated 19 March 1996 and published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 March 1996.

3. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4. This Regulation has effect from 1 April 1996.

SCHEDULE 1
(s. 1)

**REFERENCE UNIT RATES FOR THE STUMPAGE VALUE OF STANDING TIMBER IN FORESTS
IN THE PUBLIC DOMAIN BY FOREST TARIFFING ZONE FOR THE 1996-1997 FISCAL YEAR**

Species	Quality*	Stumpage value (\$/m ³)															
		Zones															
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fir, spruce, jack pine, tamarack	A	17,10	15,01	12,12	12,19	12,12	12,12	3,65	3,65	9,20	9,46	9,31	12,27	13,31	16,29	19,18	17,85
	B	15,18	14,15	10,71	10,57	11,32	8,31	2,59	2,59	4,81	9,46	9,31	9,25	10,66	13,53	14,78	12,54
White pine	B	11,97	8,15	7,82	7,83	7,82	7,82	2,31	2,31	14,00	14,27	13,50	11,71	11,50	10,35	10,86	10,25
Red pine	A	19,89	13,36	12,14	12,17	12,14	12,14	12,14	12,14	20,44	20,53	19,05	15,88	16,18	14,27	14,53	14,24
	B	8,47	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	10,03	10,13	9,71	8,82	8,67	7,88	8,27	7,97
Hemlock, cedar	B	4,61	3,61	3,24	3,25	3,24	3,24	0,65	0,65	4,50	4,55	3,98	2,63	2,90	2,34	2,21	2,12
Other softwoods	C	2,42	1,88	1,85	1,85	1,85	1,85	0,65	0,65	2,48	2,46	2,17	1,56	1,76	1,46	1,50	1,51
Oak, cherry, walnut	A	23,92	19,80	19,80	19,59	19,80	19,80	19,80	19,80	33,09	34,20	30,26	19,80	22,67	19,80	19,80	19,80
	B	14,73	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	21,41	22,20	19,51	12,33	13,16	10,25	9,85	9,78
Yellow birch, basswood	A	19,82	10,08	6,47	6,48	6,47	6,47	6,16	6,16	20,24	20,81	18,91	14,11	15,39	14,43	14,64	13,61
	B	12,38	6,73	6,47	6,48	6,47	6,47	3,91	3,91	12,91	13,15	12,10	9,96	9,76	8,98	9,12	8,49
White birch, maple, ash, elm, ironwood	A	18,38	10,01	10,12	10,12	10,12	10,12	2,99	2,99	19,17	19,55	17,49	12,93	14,01	13,10	13,18	12,43
	B	8,21	5,36	4,52	4,54	4,52	4,52	1,36	1,36	5,88	5,89	5,30	4,36	4,36	4,16	4,22	4,11
Poplar/Aspen	B	2,93	2,22	1,66	1,68	1,66	1,66	0,53	0,53	2,57	2,53	2,26	1,91	1,95	1,91	1,92	1,85
	C	1,69	1,45	1,37	1,37	1,37	1,37	0,53	0,53	1,52	1,48	1,40	1,31	1,41	1,28	1,39	1,36
Other hardwoods	B	4,95	3,87	3,78	3,79	3,78	3,78	1,35	1,35	5,09	5,07	4,47	3,19	3,61	3,01	3,09	3,02
All hardwoods (except poplar/aspen)	C	4,95	3,87	3,78	3,79	3,78	3,78	1,35	1,35	5,09	5,07	4,47	3,19	3,61	3,01	3,09	3,02
	D	2,01	1,58	1,54	1,54	1,54	1,54	0,55	0,55	2,07	2,06	1,82	1,30	1,47	1,22	1,26	1,23

* The letters A, B, C and D correspond respectively to the superior, intermediate and inferior quality levels determined on the basis of the assessment of cuts according to species, diameter, length and imperfections observed on crosscuts and trunks.

Species	Quality*	Stumpage value (\$/m ³)															
		Zones															
		17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Fir, spruce, jack pine, tamarack	A	14,91	7,37	8,64	7,09	2,82	10,15	8,56	6,79	5,95	2,71	15,77	10,81	8,73	16,86	16,77	11,09
	B	12,24	7,37	6,23	5,74	2,59	8,52	6,89	2,94	5,82	2,59	13,45	10,81	8,73	16,24	13,92	11,08
White pine	B	9,85	4,76	6,05	4,99	1,85	7,00	5,96	5,61	4,15	1,77	15,49	14,56	12,07	14,42	13,19	11,48
	A	14,02	12,14	12,21	12,14	12,14	12,65	12,14	12,14	12,14	12,14	23,50	21,24	17,84	23,35	22,26	18,23
Red pine	B	7,61	5,83	5,90	5,83	5,83	6,30	5,83	5,83	5,83	5,83	10,99	10,33	8,98	10,73	10,17	8,80
	B	2,30	1,31	1,60	1,37	0,56	1,64	1,35	1,57	1,15	0,53	5,37	4,74	3,69	5,37	5,10	3,97
Other softwoods	C	1,47	1,31	1,60	1,37	0,56	1,34	1,15	1,54	1,15	0,53	3,07	2,61	2,07	3,11	2,92	2,16
Oak, cherry, walnut	A	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	37,11	34,88	26,76	33,51	32,82	27,40
	B	10,27	9,31	9,32	9,31	9,31	9,58	9,31	9,31	9,31	9,31	24,07	22,63	16,87	21,38	20,97	16,92
Yellow birch, basswood	A	13,67	6,16	6,40	6,16	6,16	8,21	6,16	6,16	6,16	6,16	22,88	21,30	16,78	23,23	20,33	16,40
	B	8,51	3,91	4,06	3,91	3,91	5,17	3,91	3,91	3,91	3,91	15,53	13,72	10,47	14,82	12,67	10,23
White birch, maple, ash, elm, ironwood	A	12,56	5,68	7,18	5,95	2,33	8,44	6,83	7,25	4,98	2,24	23,18	20,41	15,43	22,06	18,73	15,05
	B	4,08	2,69	3,35	2,82	1,09	3,24	2,74	3,36	2,36	1,05	7,82	6,35	4,59	8,73	6,92	4,66
Poplar/Aspen	B	1,86	1,10	1,38	1,16	0,45	1,42	1,21	1,36	0,97	0,43	3,59	2,78	2,02	3,68	3,02	2,10
	C	1,24	0,94	1,15	0,98	0,43	1,07	0,94	1,31	0,83	0,42	1,80	1,56	1,43	1,85	1,84	1,50
Other hardwoods	B	2,94	2,11	2,55	2,20	1,04	2,51	2,25	3,06	1,89	1,01	6,30	5,36	4,23	6,39	6,00	4,43
	C	2,94	2,11	2,55	2,20	1,04	2,51	2,25	3,06	1,89	1,01	6,30	5,36	4,23	6,39	6,00	4,43
All hardwoods (except poplar/aspen)	D	1,20	0,86	1,04	0,89	0,42	1,02	0,92	1,25	0,77	0,41	2,56	2,18	1,72	2,60	2,44	1,80

* The letters A, B, C and D correspond respectively to the superior, intermediate and inferior quality levels determined on the basis of the assessment of cuts according to species, diameter, length and imperfections observed on crosscuts and trunks.

Species	Quality*	Stumpage value (\$/m ³)															
		Zones															
		33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
Fir, spruce, jack pine, tamarack	A	10,50	16,76	16,34	12,76	12,45	13,77	13,78	14,54	15,28	15,04	13,12	10,40	11,14	8,77	7,40	4,30
	B	8,30	15,13	12,56	12,76	9,65	13,65	12,32	13,76	11,34	14,71	13,12	10,40	4,83	8,34	7,40	2,59
White pine	B	10,86	13,17	12,55	7,24	7,24	8,64	9,01	8,41	9,17	8,38	8,06	6,70	7,98	6,11	5,97	3,68
	A	15,84	22,23	21,28	13,11	13,11	12,44	12,14	15,20	15,92	14,24	13,94	12,36	13,12	12,14	12,14	12,14
Red pine	B	8,19	10,15	9,74	6,04	6,04	6,18	6,04	7,30	7,56	6,83	6,56	5,88	6,67	5,83	5,83	5,83
	B	3,06	5,09	4,89	3,18	3,18	3,19	3,01	3,94	3,73	3,07	2,99	2,08	2,00	1,39	1,80	1,13
Other softwoods	C	1,74	2,92	2,74	1,23	1,23	2,00	2,00	2,09	2,05	1,73	1,56	1,46	1,25	1,09	1,77	1,12
Oak, cherry, walnut	A	22,98	32,85	31,71	19,80	19,80	19,80	19,80	21,53	22,97	19,80	20,81	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80
	B	13,58	20,99	19,97	9,31	9,31	9,31	9,31	10,87	12,14	9,31	10,21	9,31	10,00	9,31	9,31	9,31
Yellow birch, basswood	A	15,32	20,23	19,17	11,81	11,81	13,21	12,98	15,09	14,31	12,37	11,70	7,42	10,49	6,16	6,16	6,16
	B	9,54	12,60	11,94	7,35	7,35	8,30	8,18	9,42	8,96	7,78	7,33	4,69	6,56	3,91	3,91	3,91
White birch, maple, ash, elm, ironwood	A	14,05	18,63	17,64	10,79	10,79	12,19	12,01	13,87	13,16	11,41	10,88	8,50	10,12	6,91	8,06	4,98
	B	4,30	6,85	6,32	3,28	3,28	5,15	5,09	5,72	4,99	4,49	3,91	3,45	3,40	2,69	3,84	2,38
Poplar/Aspen	B	1,94	2,99	2,79	1,50	1,50	1,79	1,77	2,15	2,03	1,81	1,67	1,50	1,55	1,22	1,55	0,97
	C	1,30	1,84	1,76	1,05	1,05	1,35	1,39	1,32	1,39	1,26	1,19	1,20	1,04	0,91	1,55	0,97
Other hardwoods	B	3,56	5,99	5,63	2,50	2,50	4,12	4,13	4,28	4,20	3,54	3,20	3,00	2,57	2,27	3,64	2,31
	C	3,56	5,99	5,63	2,50	2,50	4,12	4,13	4,28	4,20	3,54	3,20	3,00	2,57	2,27	3,64	2,31
All hardwoods (except poplar/aspen)	D	1,45	2,44	2,29	1,02	1,02	1,67	1,68	1,74	1,71	1,44	1,30	1,22	1,05	0,92	1,48	0,94

* The letters A, B, C and D correspond respectively to the superior, intermediate and inferior quality levels determined on the basis of the assessment of cuts according to species, diameter, length and imperfections observed on crosscuts and trunks.

Species	Quality*	Stumpage value (\$/m ³)																
		Zones																
		49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	99
Fir, spruce, jack pine, tamarack	A	14,49	10,08	10,35	9,17	5,31	3,87	13,58	10,86	10,86	9,39	6,74	4,04	4,77	3,17	2,59	5,37	2,59
	B	12,08	9,40	10,35	7,53	3,46	2,59	13,40	10,86	10,86	9,39	5,54	2,99	2,59	2,59	2,59	5,37	2,59
White pine	B	8,50	7,91	7,31	6,83	3,19	1,75	8,99	8,95	8,97	7,24	5,48	3,51	2,13	2,53	2,01	3,90	1,21
	A	13,61	12,14	12,16	12,14	12,14	12,14	12,20	12,14	12,14	12,14	12,14	12,14	12,14	12,14	12,14	12,14	12,14
Red pine	B	6,58	5,84	5,83	5,83	5,83	5,83	6,05	5,84	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83	5,83
	B	3,00	2,05	1,87	1,75	0,90	0,54	2,96	2,27	2,22	1,82	1,40	0,92	0,59	0,68	0,62	1,02	0,39
Other softwoods	C	1,79	1,59	1,44	1,37	0,82	0,54	1,99	1,83	1,82	1,54	1,17	0,85	0,53	0,66	0,62	0,97	0,39
Oak, cherry, walnut	A	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80	19,80
	B	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31	9,31
Yellow birch, basswood	A	12,37	9,42	8,62	7,65	6,16	6,16	12,80	10,50	10,33	7,98	6,79	6,16	6,16	6,16	6,16	6,16	6,16
	B	7,78	5,98	5,48	4,86	3,91	3,91	8,07	6,67	6,57	5,07	4,31	3,91	3,91	3,91	3,91	3,91	3,91
White birch, maple, ash, elm, ironwood	A	11,42	8,89	8,04	7,56	3,94	2,32	11,87	10,11	9,98	8,22	6,23	4,19	2,55	3,11	2,65	4,72	1,59
	B	4,60	3,82	3,45	3,26	1,80	1,11	5,02	4,36	4,31	3,58	2,72	1,87	1,14	1,40	1,28	2,11	0,80
Poplar/Aspen	B	1,78	1,43	1,35	1,33	0,69	0,45	1,75	1,55	1,54	1,30	1,01	0,69	0,44	0,53	0,50	0,80	0,32
	C	1,29	1,18	1,06	1,02	0,67	0,45	1,38	1,37	1,37	1,21	0,91	0,69	0,42	0,52	0,50	0,80	0,32
Other hardwoods	B	3,67	3,25	2,95	2,80	1,68	1,11	4,09	3,73	3,72	3,15	2,40	1,76	1,09	1,37	1,28	2,00	0,80
	C	3,67	3,25	2,95	2,80	1,68	1,11	4,09	3,73	3,72	3,15	2,40	1,76	1,09	1,37	1,28	2,00	0,80
All hardwoods (except poplar/aspen)	D	1,49	1,32	1,20	1,14	0,68	0,45	1,66	1,52	1,51	1,28	0,98	0,71	0,44	0,56	0,52	0,82	0,32

* The letters A, B, C and D correspond respectively to the superior, intermediate and inferior quality levels determined on the basis of the assessment of cuts according to species, diameter, length and imperfections observed on crosscuts and trunks.

SCHEDULE II

PRICE INDEXES PER SPECIES, GROUP OF SPECIES AND QUALITY

Species and groups of species	Quality¹	Price index²	Reference price index³
Fir, spruce, jack pine, tamarack	A	Preserved or treated wood (D691527)	150.3
	B	Lumber and pulp and paper index, softwood: Lumber, softwood, Québec (D692870; 70.7 %) Newsprint paper (D691618; 15.3 %) Paper board (D693067; 2.5 %) Woodpulp, sulphate, bleached, domestic (D691604; 7.7 %) Other paper for printing (D691621; 3.8 %)	100.0
White pine	B	White pine (Eastern Quotes and Comments)	786
Red pine	A	Preserved or treated wood (D691527)	150.3
	B	White pine (Eastern Quotes and Comments)	786
Hemlock, cedar	B	Lumber, softwood, Québec (D692870)	163.4
Other softwoods	C	Pulp and paper index, softwood: Newsprint paper (D691618; 3.4 %) Paper board (D693067; 0.8 %) Woodpulp, sulphate, bleached, domestic (D691604; 93.1 %) ther paper for printing (D691621; 2.7 %)	100.0
Oak, cherry, walnut	A	Veneer and plywood, hardwood (D691529)	139.2
	B	Lumber, hardwood (D691502)	129.6
Yellow birch, basswood	A	Veneer and plywood, hardwood (D691529)	139.2
	B	Lumber, hardwood (D691502)	129.6
White birch, maple, ash, elm, ironwood	A	Veneer and plywood, hardwood (D691529)	139.2
	B	Lumber, hardwood (D691502)	129.6
Poplar/aspens	B	Aspen index: Veneer and plywood, hardwood (D691529; 13.0 %) Waferboard OSB (Random Lengths; 45.6 %) Pallets, wooden (D691568; 41.4 %)	100.0
	C	Waferboard OSB (Random Lengths)	174.3
Other hardwoods	B	Lumber, hardwood (D691502)	129.6
All hardwoods (except poplar/aspens)	C	Lumber, hardwood (D691502)	129.6
	D	Newsprint paper (D691618; 0.6 %) Paper board (D693067; 13.3 %) Woodpulp, sulphate, bleached, domestic (D691604; 75.9 %) Other paper for printing (D691621; 10.2 %)	100.0

1. The letters A, B and C correspond respectively to the superior, intermediate and inferior quality levels determined on the basis of the assessment of cuts according to species, diameter, length and imperfections observed on crosscuts and trunks.

2. The source of the price indexes and the relative weight of each are indicated in parentheses. The price indexes from Statistics Canada are indicated according to the Cansim number appearing in catalogue 62-011.

3. The reference price index corresponds to the average of the price indexes calculated between 1 April 1994 and 31 March 1995.